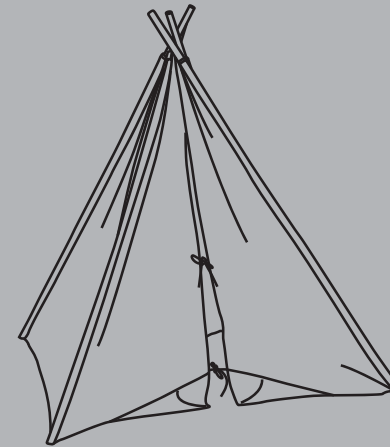




## TIPXXX



**EN** TIPI TENT

**NL** TIPI TENT

**FR** TIPI TENTE

**DE** TIPI TENT

**ES** TIPI TIENDA

**PT** TIPI TENDA

**HU** TIPI SATOR

**SK** TIPI STANI

**CZ** TIPI STAN



CHILDHOME  
NEERVELD 13 B – 2550 KONTICH – BELGIUM  
E-MAIL : INFO@CHILDHOME.BE

LAST UPDATE: 11/12/2017

[www.childhome.be](http://www.childhome.be)



[www.childhome.be](http://www.childhome.be)

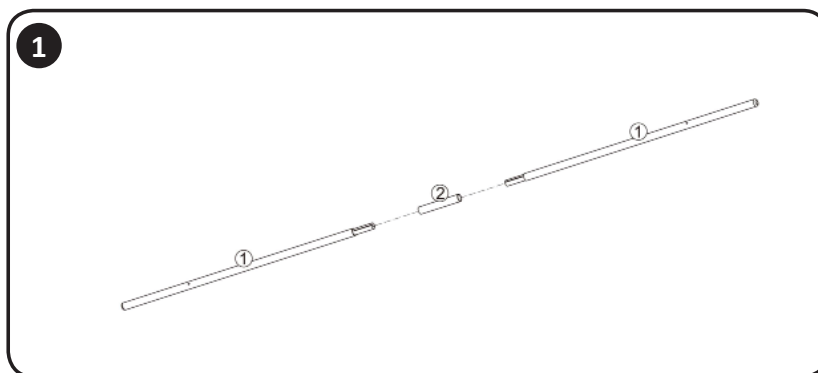
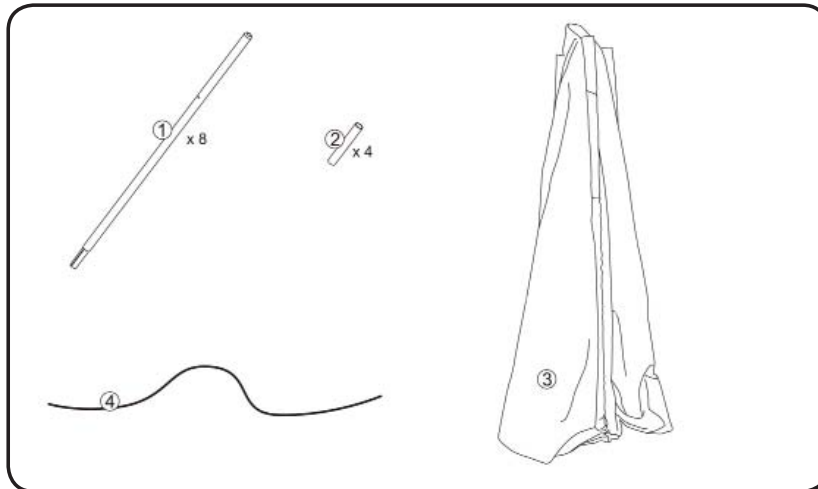


- Montage handleiding
- Assembly instructions
- Notice de montage
- Montageanweisungen
- Istruzioni per il montaggio
- Instrucciones de montarlo
- Instruções de montagem
- Montážní instrukce



Childhome - AERTS NV  
 Neerveld 13B  
 2550 Kontich - Belgium  
[www.childhome.com](http://www.childhome.com)  
[info@childhome.com](mailto:info@childhome.com)

## TIPxx



# TIPI STAN DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ IN- STRUKCE A UCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!



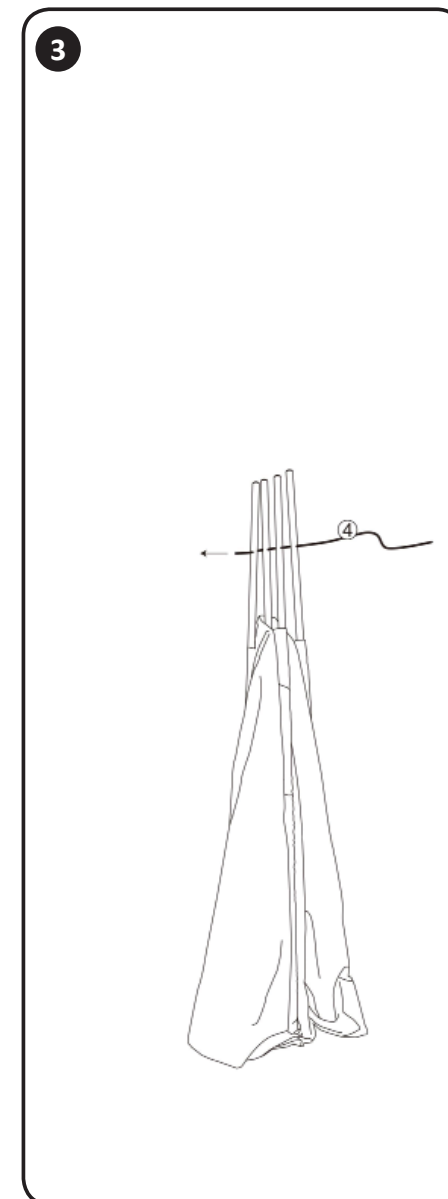
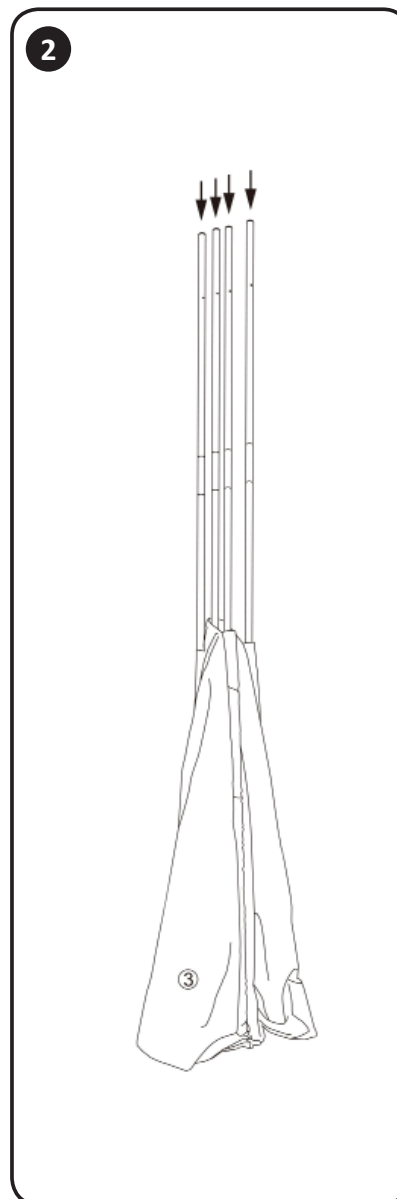
## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **VAROVÁNÍ!** Před montáží si pozorně přečtěte a uchovávejte pro další použití.
- **VAROVÁNÍ!** Nenechávejte své dítě bez dozoru
- Abyste předešli nebezpečí udušení, před použitím výrobku odstraňte plastové kryty
- Produkt nelze použít, pokud je nějaká součást poškozena, chybí nebo je roztrhaná.
- **VAROVÁNÍ!** Výrobek nepoužívejte, pokud nejsou správně namontovány a nastaveny všechny součásti.
- Vždy položte výrobek na podlahu.
- **VAROVÁNÍ!** Uvědomte si riziko vzniku otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou například požáry elektrického ohříváče, plynové požáry atd. v blízkosti výrobku.
- Vždy zkontrolujte, zda výrobek nemůže ztratit svou stabilitu



## DOPORUČENÉ ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vyčistěte otřením vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní přípravky.
- Nábytek z masivního dřeva se může během používání mírně měnit: sluneční světlo může změnit barvu, zatímco fluktuace vlhkosti v atmosféře může ovlivnit povrchovou úpravu. To však nemá vliv na hodnotu, funkčnost nebo životnost nábytku.





4



5



SLOVENSKÝ

SK

# TIPI STANI DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A RIAĎTE SA TÝMTO NÁVODOM NA POUŽITIE. UŠCHOVAJTE HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE.



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **VAROVANIE!** Prečítajte ešte pred montážou a uschovajte pre ďalšie použitie.
- **VAROVANIE!** Nenechávajte vaše dieťa bez dozoru.
- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusenía, pred použitím výrobku z neho odstráňte plastové obaly.
- Tento výrobok sa nesmie používať, pokiaľ je nejaká jeho časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.
- **VAROVANIE!** Nepoužívajte tento výrobok, pokiaľ nie sú všetky diely správne namontované a nastavené.
- Výrobok vždy pokladajte na podlahu.
- **VAROVANIE!** Majte na pamäti nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako napríklad elektrické ohrievače, plynové sporáky, atď. v blízkosti výrobku.
- Vždy kontrolujte, či výrobok nie je nestabilný.



## ODPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

- Čistite poutieraním navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte korózne výrobky.
- Vzhľad nábytku z masívneho dreva sa môže pri používaní mierne zmeniť: slnečné svetlo môže pozmeniť farbu, zatiaľ čo zmeny atmosférickej vlhkosti môžu povrch materiálu. Tieto zmeny ale neovplyvňujú hodnotu, funkčnosť alebo životnosť nábytku.

# TIPI SATOR

## FONTOS!

### OLVASSA EL, ÉS GONDOSAN TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT! ŐRIZZE MEG A LEÍRÁST KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!



#### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- **FIGYELMEZTETÉS!** Az összeállítás előtt gondosan olvassa el az utasítást, és őrizze meg, hogy később is megnézhesse!
- **FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a termék használatba vétele előtt minden műanyag csomagolóanyagot távolítson el róla!
- A terméket nem szabad használni akkor, ha bármilyen része törött, szakadt, vagy hiányzik.
- **FIGYELMEZTETÉS!** A terméket kizárólag akkor használja, ha annak minden része a helyén van, és megfelelően rögzített.
- A terméket mindig a padlóra tegye!
- **FIGYELMEZTETÉS!** Ne feledje, hogy a termék közelében lévő hőforrások, mint például kandalló, elektromos hőszugárzó, gázkonvektor stb. veszélyt jelenthetnek.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék nem instabil-e.



#### TANÁCSOK A TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

- Nedves ruhával törölje le a terméket!
- Ne használjon maró hatású szereket!
- Idővel a tömör fából készült termék külalakja enyhén megváltozhat: a napfény hatására módosulhat a színe, és a levegő nedvességtartalmának változása hatással lehet a felületkezelésre. Ez azonban nem befolyásolja a termék használati értékét vagy tartósságát.



6



EN

# TIPI TENT

## IMPORTANT!

### READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



#### SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING! Read carefully before mounting and retain for future reference.**
- **WARNING! Do not leave your child unattended.**
- To avoid danger of suffocation remove plastic covers before using the article.
- The product cannot be used if any part is broken, missing or torn.
- **WARNING! Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.**
- Always put the product on the floor.
- **WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the product.**
- Always check that the product can't lose his stability.



#### CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATION

- Clean by wiping with a damp cloth.
- Do not use corrosive products.
- Solid wood furniture can change slightly in its appearance during use: sunlight can alter the colour, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

PT

# TIPI TENDA

## IMPORTANTE!

### LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA



#### AVISOS DE SEGURANÇA

- **Ler com atenção antes de proceder à montagem e guardar para referência futura.**
- **ATENÇÃO! Não deixar a criança sem vigilância.**
- Para prevenir o risco de sufocamento, retirar as coberturas de plástico antes de utilizar o produto..
- A produto não deve ser utilizada se alguma parte da mesma estiver partida, em falta ou rasgada.
- Colocar sempre a produto no chão.
- Atenção ao risco de fontes de calor intenso, tais como irradiadores de barras, aquecedores a gás, etc. nas proximidades da cómoda.
- Utilize apenas peças aprovadas pelo fabricante.



#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpar com um pano húmido.
- Não utilizar produtos de limpeza corrosivos.
- Com o tempo, o aspecto do mobiliário de madeira maciça pode mudar ligeiramente. A luz do sol pode alterar a cor, enquanto que as flutuações de humidade podem afectar o tratamento superficial. No entanto, tal não afectará o valor, funcionalidade ou vida útil do móvel.

ES

## TIPI TIENDA

# IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.



### AVISO DE SEGURIDAD

- **Lea atentamente estas instrucciones antes de proceder al montaje y guárdelas por si desea consultarlas en el futuro.**
- **¡ATENCIÓN! Nunca deje al niño solo.**
- Para que no haya peligro de asfixia, retire los plásticos antes de utilizar el artículo.
- El artículo no se podrá utilizar si falta o se rompe alguna pieza.
- Ponga siempre artículo en el suelo.
- No olvide el riesgo que supone tener fuego u otras fuentes de calor como, por ejemplo, calefacciones eléctricas, estufas, etc. cerca de la cuna.
- Utilice únicamente recambios aprobados por el fabricante.



### LA LIMPIEZA Limpie pasando un trapo húmedo.

- No utilice productos corrosivos.
- Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad
- atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

NL

## TIPI TENT

# BELANGRIJK! U DIENT DEZE GEBRUIKS- AANWIJZING ZORGVULDIG TE LEZEN EN GOED TE BEWAREN ALS NASLAGWERK.



### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- **OPGEPAST! Lees alvorens te monteren aandachtig de gebruiksaanwijzing en bewaar ze zorgvuldig voor later gebruik.**
- **OPGEPAST! Laat je kind nooit zonder toezicht.**
- Verpakkingen zijn gevaarlijk, verwijder ze zo vlug mogelijk.
- Het product kan niet meer gebruikt worden als een onderdeel stuk is, gescheurd of ontbreekt.
- **OPGEPAST!** Gebruik het product niet alvorens alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld
- **OPGEPAST!** Vergewis u van het gevaar indien u het product in de nabijheid van open vuurhaarden of extreme warmtebronnen plaatst.
- Opgelet als u iets aan het meubel hangt, zorg ervoor dat het meubel zijn stabiliteit nooit verliest.



### REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een vochtige doek met lauw water.
- Maak geen gebruik van bijtende producten.
- Massief hout kan van na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van het meubel.

FR

# TIPI TENTE

## IMPORTANT!

### LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ET CONSERVEZ-LES POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.



#### PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- **ATTENTION!** Avant de procéder au montage, veuillez lire attentivement la notice explicative. Conservez-la ensuite pour toute référence ultérieure.
- **ATTENTION!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Pour éviter tout danger d'étouffement, enlever tout sac plastique avant usage.
- Le produit est hors d'usage si une de ses pièces est cassée, fissurée ou manquante.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser le produit à moins que tous les composants sont correctement montés et ajustés.
- Veuillez toujours installer le produit sur le sol, sur une surface uniforme.
- **ATTENTION!** Veillez à ne jamais placer le produit à proximité d'un foyer ouvert ou d'une source de chaleur extrême.
- Si vous accrochez quelque chose au produit, assurez-vous que le produit ne perd pas son stabilité.



#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage se fait à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède.
- N'utilisez pas de produits corrosifs.
- Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

DE

# TIPI TENT

## WICHTIG!

### DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN.



#### SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- **ACHTUNG!** Lesen Sie vor der Montage aufmerksam die Gebrauchsanleitung und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.
- **ACHTUNG!** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Verpackungen sind gefährlich, entsorgen Sie diese so schnell wie möglich.
- Das Produkt kann nicht mehr benutzt werden, wenn ein Teil kaputt oder gerissen ist, oder fehlt.
- Das Produkt muss immer auf eine ebene Fläche auf den Boden gestellt werden.
- **ACHTUNG!** Seien Sie sich der Gefahr bewusst, wenn Sie das Produkt in der Nähe eines offenen Kaminfeuers oder extrem heißer Wärmequellen hinstellen.
- Überprüfen Sie immer, ob das Möbel seine Stabilität nicht verlieren kann.



#### REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen mit einem anfeuchteten Tuch.
- Keine ätzenden Produkte benutzen.
- Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dieses beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.